

REFLECT® TOP
FUNGICIDA
 Suspensión Concentrada (SC)

Composición

Isopirazam*	10 % p/v (100 g/L)
Difenoconazol**	4 % p/v (40 g/L)
Cofomulantes, c.s.p.	100 % p/v (1 L)

*mezcla racémica de 2 isómeros <i>sin</i> del isopirazam***	x%
Mezcla racémica de 2 isómeros <i>anti</i> del isopirazam****	y%

*** 3-(difluorometil)-1-metil-N-[(1*RS*,4*SR*,9*RS*)-1,2,3,4-tetrahidro-9-isopropil-1,4-metanonaftalen-5-il]pirazol-4-carboxamida

**** 3-(difluorometil)-1-metil-N-[(1*RS*,4*SR*,9*SR*)-1,2,3,4-tetrahidro-9-isopropil-1,4-metanonaftalen-5-il]pirazol-4-carboxamida

**3-cloro-4-[(2*RS*,4*RS*;2*RS*,4*SR*)-4-metil-2-(1*H*-1,2,4-triazol-1-ilmetil)-1,3-dioxolan-2-il]fenil 4-clorofenil éter.

NO INFLAMABLE- NO CORROSIVO- NO EXPLOSIVO

REFLECT® TOP es un fungicida de acción preventiva, para el control de enfermedades en pomáceas (de acuerdo a lo informado en el cuadro de Instrucciones de Uso).

Contenido Neto del Envase:

“LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO”

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 2829

Fabricado por:

Syngenta Limited Grangemouth Manufacturing Centre, Ealrs Road, Grangemouth, Stirlingshire FK3 8XG,
Reino Unido.

Syngenta Production France S.A.S., Route de la Gare – BP1,
F-30670 Aigues-Vives, Francia.

Importado y Distribuido por:

Syngenta S.A., Av. Vitacura 2939, Of. 201, Teléfono: 2 2941 0100, Santiago, Chile

Lote de fabricación:

Fecha de vencimiento:

®: Marca registrada de una compañía del grupo Syngenta.



CUIDADO

syngenta

Grupo químico: el ingrediente activo isopirazam pertenece al grupo químico pirazolcarboxamida y el ingrediente activo Difenconazol pertenece al grupo químico triazoles.

Precauciones y Advertencias:

- **durante su manejo:** usar equipo de protección personal (durante la preparación de la mezcla usar guantes impermeables, botas de goma, antiparras, máscara con filtro y delantal impermeable y durante la aplicación usar guantes impermeables, botas de goma, antiparras, máscara con filtro y overol impermeable). Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. No respirar el producto concentrado ni la neblina de pulverización. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse inmediatamente cualquier salpicadura. Si ocurre algún problema, detener el trabajo de inmediato, aplicar las medidas de primeros auxilios y llamar a un médico. No contaminar aguas, alimentos o forraje. Alejar a los animales. No recolectar alimentos o forraje del área recién tratada.

- **después de su manejo:** lavarse las manos con agua antes de comer, beber, fumar o ir al baño; lavar aparte la ropa y el equipo usados; lavarse muy bien todo el cuerpo antes de dejar el lugar de trabajo.

Instrucciones para el Triple Lavado: una vez vacío el envase, agregar agua hasta $\frac{1}{4}$ de su capacidad, agitar por 30 segundos y vaciar el contenido en la pulverizadora. Repetir esta operación TRES VECES. Luego, destruir los envases vacíos, cortándolos o perforándolos, y eliminarlos de acuerdo a las instrucciones de las autoridades competentes, lejos de áreas de pastoreo, viviendas y aguas. No dañar la etiqueta durante todo este proceso.

Almacenar bajo llave, en su envase original cerrado y con la etiqueta correspondiente, a la sombra, en un lugar seco y bien ventilado, lejos de alimentos y forraje.

Síntomas de intoxicación: Síntomas inespecíficos. No se han observado casos de intoxicación en humanos.

Primeros auxilios: en caso de sospechar una intoxicación, detener el trabajo y llamar inmediatamente a un médico. Mientras tanto, alejar al afectado de la zona de peligro y aplicar las medidas de primeros auxilios. **En caso de inhalación,** llevar al afectado a un área bien ventilada. En caso de respiración irregular, o detenida, administrar respiración artificial. Mantener al paciente en reposo y abrigado. Llamar inmediatamente a un médico.

En caso de contacto con la piel o ropa, retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Si continúa la irritación de la piel, llamar al médico.

En caso de contacto con los ojos, lavarlos con agua limpia durante por lo menos 15 minutos, manteniendo los párpados abiertos y acudir al médico inmediatamente. Si el afectado utiliza lentes de contacto, lavar los ojos con abundante agua por 5 minutos, luego retirarlos y continuar con el lavado ocular hasta completar los 15 o 20 minutos.

En caso de ingestión, buscar de inmediato asistencia médica y llevar la etiqueta del producto. No inducir el vómito. Mantener al afectado abrigado y en reposo. En caso que el afectado esté inconsciente, no administrar nada por vía oral, y mantenerlo acostado de lado.

Antídoto: no se conoce antídoto específico. Aplicar tratamiento sintomático.

Tratamiento médico de emergencia: ABC de reanimación. Administrar Carbón Activado si la cantidad ingerida es tóxica. Si existe la posibilidad de una toxicidad severa considerar el lavado gástrico, protegiendo la vía aérea. El máximo beneficio de la descontaminación gastrointestinal se espera dentro de la primera hora de ingestión.

Información ecotoxicológica: muy tóxico para organismos acuáticos; puede causar efectos adversos a largo plazo en medios acuáticos. Prácticamente no tóxico para aves y abejas. **Aplicar durante la mañana o noche, fuera del horario de actividad de las abejas o cerrar las piqueras durante la aplicación.**

“MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS”
“EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD”
“REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES”
“NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL”
“NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA”
“LA ELIMINACION DE RESIDUOS DEBERA EFECTUARSE DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE”
“NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO EN LA ETIQUETA”

Convenio CITUC/AFIPA - Atención las 24 horas, los 7 días de la semana:

- En caso de INTOXICACION llamar al ☎: 2 2635 3800
- En caso de EMERGENCIAS QUÍMICAS, DERRAME o INCENDIO, llamar al ☎: 2 2247 3600

Consultas a Syngenta S.A.: 2 2941 0100 - Horario de oficina - Santiago - Chile.

INSTRUCCIONES DE USO

Aplicar REFLECT® TOP de acuerdo a los siguientes programas de tratamiento:

Cuadro de Instrucciones de Uso:

Cultivos	Enfermedades	Dosis (L/ha)	Observaciones
Manzano	Sarna o Venturia del manzano (<i>Venturia inaequalis</i>)	75 - 100 cc/100 L de agua	Aplicar en forma preventiva desde puntas verdes en adelante, a intervalos de 7-10 días o según condición. Preferir la dosis mayor en condiciones predisponentes a la enfermedad, utilizando un mojamiento máximo de 1200 L de agua/ha asegurándose de lograr una buena cobertura de los árboles. Si utiliza la dosis menor, usar un mojamiento máximo de 1600 L de agua/ha asegurándose de lograr una buena cobertura de los árboles. Aplicar un máximo de 2 aplicaciones no secuenciales por temporada, alternando con fungicidas de diferente modo de acción.
Manzano, Peral, Membrillero	Oídio (<i>Podosphaera leucotricha</i>)		Aplicar en forma preventiva desde botón rosado en adelante, a intervalos de 10-14 días. Preferir la dosis mayor en condiciones predisponentes a la enfermedad, utilizando un mojamiento máximo de 1200 L de agua/ha asegurándose de lograr una buena cobertura de los árboles. Si utiliza la dosis menor, usar un mojamiento máximo de 1600 L de agua/ha asegurándose de lograr una buena cobertura de los árboles. Aplicar un máximo de 2 aplicaciones no secuenciales por temporada, alternando con fungicidas de diferente modo de acción.
Manzano, Peral, Membrillero	Pudrición calicinal (<i>Botrytis cinérea</i>) Corazón mohoso (<i>Alternaria alternata</i>)	100 cc/100 L de agua	Aplicar en forma preventiva con un volumen de agua que permita el correcto mojamiento del árbol, durante el período de floración, a intervalos de 7 días. Aplicar un máximo de 2 aplicaciones no secuenciales por temporada, alternando con fungicidas de diferente modo de acción. Utilizar un mojamiento máximo de 1500 L de agua/ha

Método de preparar la mezcla: agitar el envase previo a la aplicación y constantemente durante la preparación y aplicación del producto para mantener una suspensión uniforme. Agregar agua al estanque del equipo aplicador hasta un tercio de su capacidad; poner en marcha el agitador y agregar la cantidad requerida de REFLECT® TOP; continuar agitando mientras se completa el volumen total de agua del estanque y durante la aplicación. En caso de mezclas con otros productos, siempre agregar REFLECT® TOP primero.

Manejo de resistencia: isopirazam uno de los ingredientes activos de REFLECT® TOP pertenece al grupo químico carboxamida (FRAC grupo 7). Se recomienda rotar siempre con fungicidas de diferente modo de acción.

Compatibilidad: REFLECT® TOP es compatible con productos fitosanitarios de uso corriente. En caso de dudas, se recomienda hacer una prueba previa de compatibilidad, bajo responsabilidad del usuario, para observar los aspectos físicos de las mezclas y sus reacciones sobre las plantas tratadas en los días siguientes a la aplicación

Incompatibilidad: como es imposible conocer la incompatibilidad de **REFLECT® TOP** con todos los productos del mercado, Syngenta S.A. no asume responsabilidades por mezclas hechas con productos que no sean mencionados específicamente en esta etiqueta.

Fitotoxicidad: si se aplica de acuerdo a las recomendaciones de la etiqueta, no es esperable que se produzcan problemas de fitotoxicidad.

Período de carencia para mercado local (días entre la última aplicación y la cosecha): 6 días para manzana, pera y membrillo.

Para cultivos de exportación atenerse a las exigencias del país de destino.

Tiempo de reingreso: no ingresar al área tratada antes de 4 horas desde la aplicación, que es cuando se estima completamente seco el depósito aplicado, a menos que se vista ropa de protección. No corresponde indicar período de reingreso para animales, pues el objetivo productivo de los cultivos no es alimentación animal (pastoreo).

Importante: La información contenida en esta etiqueta representa el más reciente conocimiento de Syngenta en las materias informadas. No obstante, Syngenta garantiza exclusivamente la calidad del Producto y de su contenido activo, mientras esté bajo su control directo. Las instrucciones de conservación y uso describen, conforme a las pruebas realizadas, la forma apropiada de operar el Producto para obtener los resultados esperados. Sin embargo, dichas instrucciones no constituyen garantía explícita ni implícita, debido a la existencia de circunstancias externas en un medio biológico cambiante, que se encuentran fuera del control de Syngenta. Todos nuestros productos han sido debidamente probados; a pesar de ello, no es posible testear todos los usos, formas o métodos de aplicación, medios agroclimáticos, suelos, fechas de aplicación y sistemas de cultivo a los que el Usuario pueda eventualmente someter al Producto, por los que Syngenta no se hace responsable. Ante cualquier duda, consulte con su asesor técnico de Syngenta. Asimismo, una vez que el Producto sale del control directo de Syngenta, cumpliendo las características anteriormente señaladas, el Usuario asume todos los riesgos asociados al uso, momento y manejo del Producto, aun siguiendo las instrucciones contenidas en esta etiqueta, como asimismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en las jurisdicciones relevantes. La información de la presente etiqueta sobre naturaleza y uso del Producto anula cualquier otra, ya sea escrita u oral.

ADVERTENCIA: La información contenida en este documento tiene solo un carácter referencial y de ninguna manera sustituye la información contenida en la etiqueta adherida a los envases de los productos Syngenta. Por consiguiente, la única información válida y que respalda el adecuado uso y manejo del producto es aquella contenida en la etiqueta adherida al envase de cada producto.